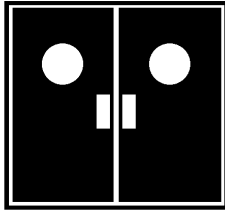


CONTACT PRECAUTIONS PRÉCAUTIONS LORS DE CONTACTS

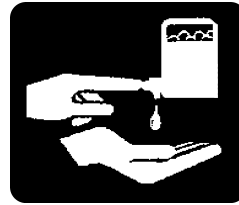


PATIENT PLACEMENT

- Single room preferred
- Door may remain open
- If shared room: Maintain a distance of at least 1 metre (3 feet) between patients

PLACEMENT DES PATIENTS

- Chambre simple, de préférence
- La porte peut rester ouverte
- Si la chambre est partagée, maintenir une distance d'au moins un (1) mètre entre les patients



HAND HYGIENE

- Follow Routine Practices
- Before entering the room or bed space
- Before leaving the room or bed space

HYGIÈNE DES MAINS

- Suivre les pratiques de base
- Avant d'entrer dans la chambre ou les environs immédiats du lit
- Avant de quitter la chambre ou les environs immédiats du lit



GLOVES

- Before entering the room or bed space
- Remove before leaving room or bed space
- Between procedures if contamination has occurred

GANTS

- Avant d'entrer dans la chambre ou les environs immédiats du lit
- Retirer avant de quitter la chambre ou les environs immédiats du lit
- Entre les procédures en cas de contamination



GOWN

- For direct contact with patient or surfaces and objects in room
- Remove before leaving room or bed space

BLOUSE D'HÔPITAL

- Lors de contacts directs avec le patient ou les surfaces et les objets dans la chambre
- Retirer avant de quitter la chambre ou les environs immédiats du lit

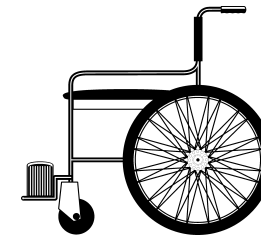


PATIENT CARE EQUIPMENT

- Dedicated equipment or clean/disinfect between use

ÉQUIPEMENT DE SOINS AUX PATIENTS

- Équipement réservé à cette fin ou nettoyé/désinfecté après usage



PATIENT TRANSPORT

- Transport for medically essential purposes only
- Notify receiving department in advance

TRANSPORT DES PATIENTS

- Transporter pour des raisons médicales essentielles seulement
- Prévenir le service qui recevra le patient

Visitors: Please report to nursing station before entering room. Visiteurs : Veuillez vous présenter au poste de soins infirmiers avant d'entrer dans la chambre.

Additional Instructions:

Directives additionnelles :